

Руководство пользователя

Название продукта: eufy S1

Модель: T8D02

О продукте

Что в коробке

Обзор продукта

С первого взгляда

Кнопки управления

Световые индикаторы

Зарядка

Разборка

Очистка и стерилизация

Перед началом использования

Для ежедневного использования

Сборка

Ношение

Измерение

Используйте вставку для регулировки размера
(опционально)

Носите

Использование без приложения

Сцеживание

Режим стимуляции и режим сцеживания

Использование с приложением eufy Baby

Переливание молока

Хранение молока

Хранение грудного молока

Кормление сцеженным молоком

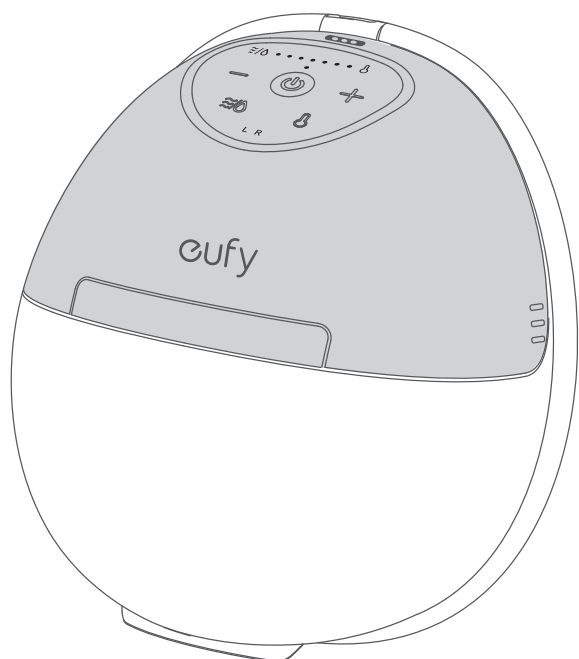
Техническое обслуживание

Часто задаваемые вопросы

Технические характеристики

Производитель

О продукте



Серия носимых молокоотсосов eufy предназначена для кормящих женщин для сцеживания и сбора грудного молока. Молокоотсос можно использовать с приложением eufy Baby или без него, чтобы безопасно, эффективно и комфортно сцеживать и собирать грудное молоко для вашего ребенка.



• Этот продукт предназначен для одного пользователя.

ОПАСНОСТЬ– Для снижения риска поражения электрическим током:

- Не используйте во время купания.
- Не размещайте и не храните изделие там, где оно может упасть или быть затянуто в ванну или раковину.
- Не помещайте в воду или другую жидкость и не роняйте в них.
- Не тянитесь за изделием, упавшим в воду. Немедленно отключите.
- Всегда отключайте зарядное устройство от сети перед использованием.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ– Чтобы снизить риск ожогов, поражения электрическим током, пожара или травм.

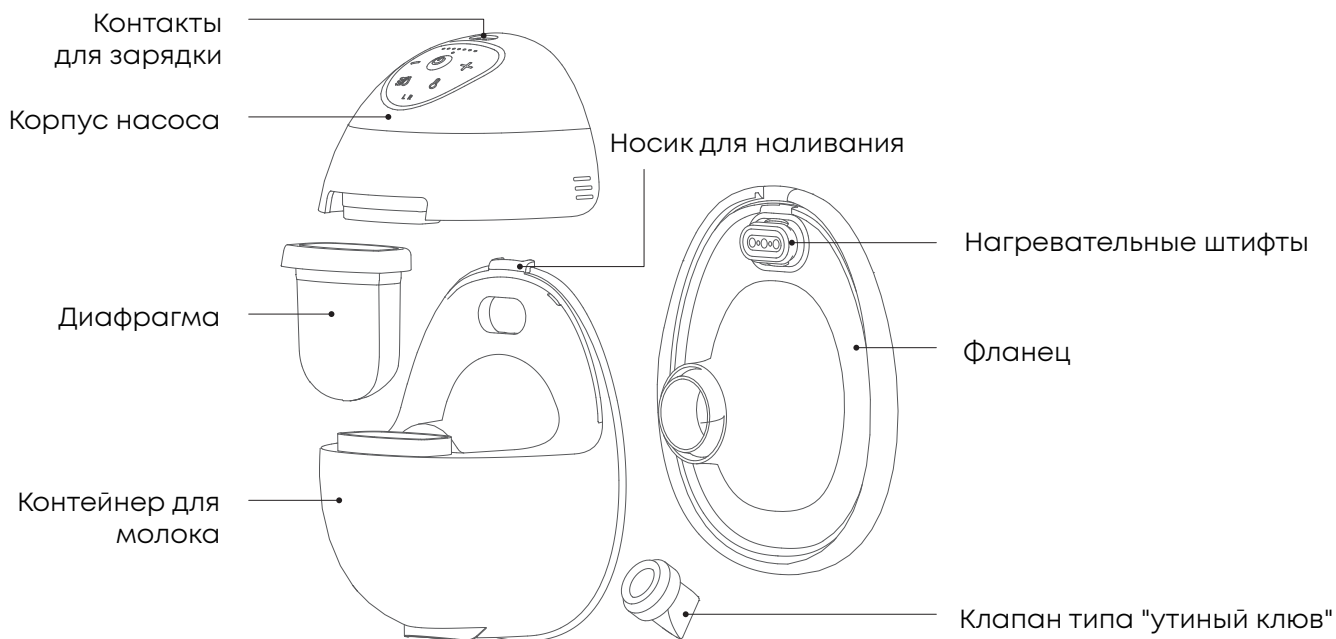
- Используйте этот продукт только по его прямому назначению, как описано в данном руководстве. Не используйте аксессуары, не рекомендованные производителем.
- Никогда не используйте этот продукт, если у него поврежден шнур или вилка, если он работает неправильно, если он был уронен или поврежден, либо упал в воду. Верните изделие в сервисный центр для проверки и ремонта.
- Держите шнур вдали от нагретых поверхностей.
- Никогда не используйте во время сна или в состоянии сонливости.
- Никогда не роняйте и не вставляйте посторонние предметы в какие-либо отверстия или шланги.
- Не используйте на открытом воздухе или в местах, где применяются аэрозольные (распылительные) продукты, или где подается кислород.
- Не изменяйте изделие.
- Это не игрушка, держите вне досягаемости детей.
- Это средство личной гигиены предназначено для одного пользователя и не должно использоваться совместно с другими.
- Если возникает раздражение или дискомфорт, используйте палец, чтобы разорвать уплотнение между фланцем и тканью груди, прекратите использование и обратитесь к врачу.
- **Не носите и не используйте изделие более 35 минут. Проконсультируйтесь с вашим лечащим врачом, чтобы узнать, как долго следует проводить сеанс сцеживания.**
- Не мойте и не дезинфицируйте центральный узел насоса. Протирайте только чистой влажной тканью.
- Не помещайте молокоотсос в холодильник или морозильную камеру. Не используйте микроволновую печь.
- **Не кипятите контейнер для молока и все силиконовые части более 5 минут за один раз.**
- Не используйте продукт в слишком жаркой или слишком холодной среде, никогда не подвергайте продукт воздействию прямых солнечных лучей или влажной среды.
- **Подходящая температура для данного продукта и аксессуаров составляет 0°C-40°C.**
- **Рекомендуется заряжать устройство в среде с температурой от 5°C до 25°C.**

Что в коробке



Обзор продукта

С первого взгляда



Часть	Функция
Контакты для зарядки	Прикоснитесь магнитным зарядным кабелем к устройству, чтобы зарядить молокоотсос.
Насосный узел	Мотор молокоотсоса. На нем есть панель управления, на которой можно регулировать настройки.
Диафрагма	Мембрана, которая создает всасывание через деформацию, отделяет грудное молоко от насадки насоса и обеспечивает гигиеничность вашего молока.
Контейнер для молока	Сборщик грудного молока. После каждого сеанса сцеживания переливайте грудное молоко из контейнера через носик для наливания.

Нагревательные штифты	В контакте с центром молокоотсоса для функции нагрева.
Фланец	О том, как подобрать подходящий размер накладки или вставки, читайте в разделе «Измерение» данного руководства
Клапан типа "утиный клюв"	Клапан, который способствует всасыванию и выпускает грудное молоко в контейнер.

Кнопки управления

	Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд	Включить / Выключить молокоотсос Молокоотсос автоматически выключится через 30 минут после сцеживания или через 10 минут после приостановки.
	Нажмите	Пауза / Продолжить
	Нажмите	Переключение между режимом стимуляции и режимом сцеживания Режим стимуляции: В этом режиме молокоотсос начинает с быстрого и короткого ритма всасывания, чтобы стимулировать начало потока молока. Режим сцеживания: В этом режиме молокоотсос начинает с медленного ритма всасывания для сцеживания молока, всасывая более глубоко и более медленно.
	Нажмите	Включить / Выключить нагрев
	Нажмите	Увеличение / уменьшение уровня всасывания / нагрева (Чтобы отрегулировать уровень нагрева, сначала нажмите кнопку нагрева.)
	Нажмите и удерживайте одновременно в течение 2 секунд	Сопряжение L/R в приложении Сначала вам нужно настроить молокоотсосы в приложении eufy Baby.

Световые индикаторы

	Мигающий зеленый	Зарядка в процессе
	Стабильный зеленый	Зарядка завершена
	Непрерывный красный	Уровень заряда батареи <20%
	Мигающий красный	Уровень заряда батареи <10%
	Белый	В режиме стимуляции / сцеживания
	Постоянный оранжевый	В режиме нагрева
	Мигающий оранжевый	Ошибка нагрева Соберите фланец и ступицу насоса, чтобы убедиться, что нагревательные штифты правильно установлены.

• • • • • •	Индикаторы с 1 по 7 горят белым светом.	Уровень всасывания / нагрева: от 1 до 7
	Мигает белым	В режиме паузы (Молокоотсос переходит в режим паузы после включения. Подтвердите выбор левой или правой стороны и отрегулируйте уровень всасывания перед тем, как нажать кнопку питания для продолжения.)
L R	Индикатор L / R мигает попеременно	Сопряжение левой/правой стороны в приложении
	Индикатор L / R Белый	Левая / правая сторона соединены в приложении

- По умолчанию индикаторы выключаются через 10 секунд бездействия. Это время можно изменить в приложении eufy Baby.
- Когда индикаторные лампы горят, нажатие кнопок немедленно выполняет соответствующие действия. Когда индикаторы выключены, нажмите любую кнопку, чтобы активировать устройство, а затем нажмите кнопки для выполнения соответствующих действий.

T

Зарядка

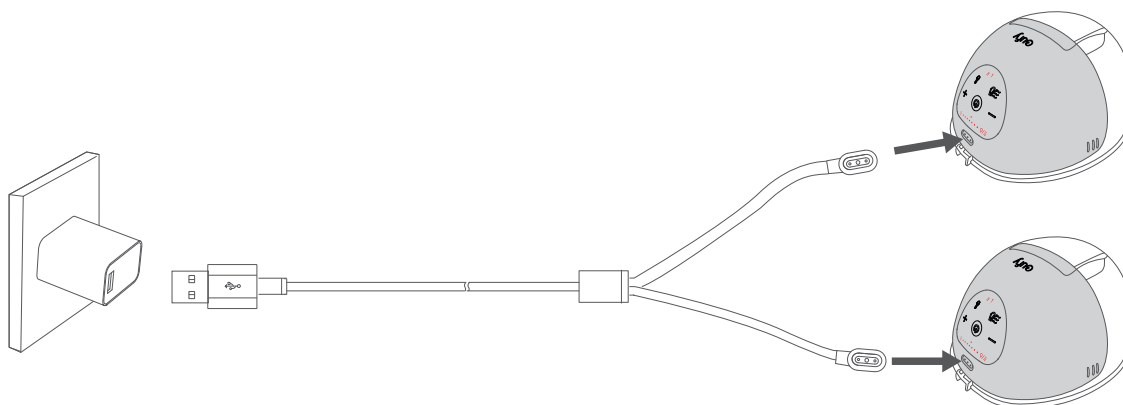
<https://youtu.be/7KIDNBc3wKM>

Перед первым использованием полностью зарядите ваши молокоотсосы, которые могут работать до 4–6 сеансов сцеживания.



Ваш молокоотсос не работает при зарядке с помощью зарядного устройства. Не надевайте молокоотсос во время зарядки.

Используйте магнитный кабель для зарядки (входит в комплект) и адаптер 5 В/1 А или более мощный (не входит в комплект) для зарядки ваших молокоотсосов.

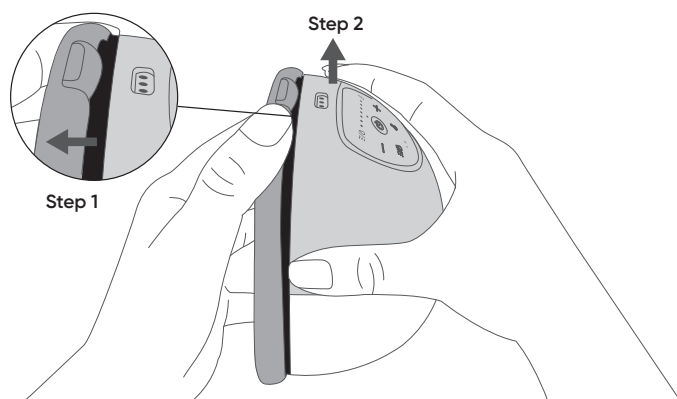


Разборка

<https://youtu.be/88AqHUD2nhY>

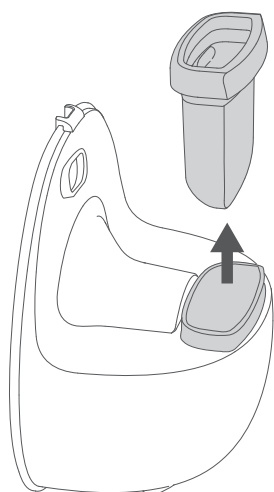
Для первого использования или после каждого использования разберите насосы на части, которые можно почистить или простерилизовать отдельно.

1. **Шаг 1:** Удерживайте корпус насоса одной рукой и большим пальцем другой руки потяните край контейнера возле носика наружу, чтобы освободить корпус насоса от носика. (Избегайте вытягивания фланца.) **Шаг 2:** Поднимите ступицу.

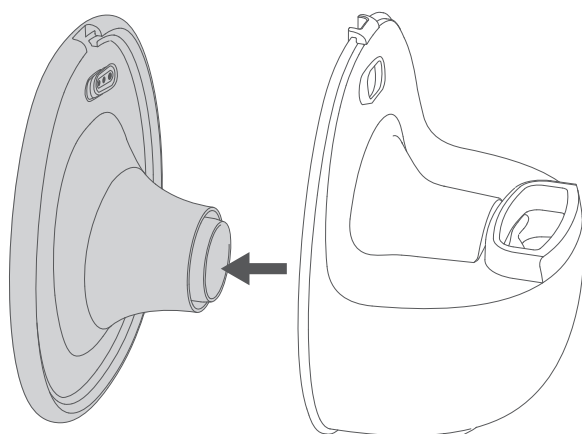


· Механизм блокировки между корпусом насоса и наливным носиком обеспечивает надежное всасывание и нагрев.

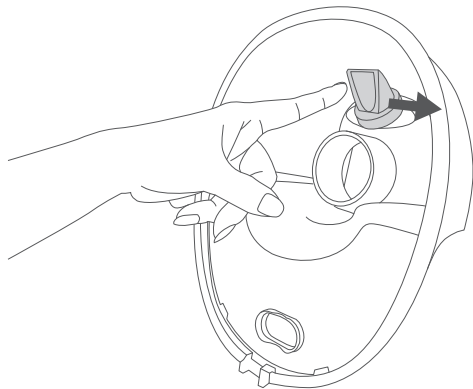
2. Извлеките диафрагму из канавки.



3. Снимите внешнее кольцо фланца, извлеките нагревательные штифты из овального выреза, а затем полностью выньте фланец.



4. Щелкните по клапану типа "утиный клюв" пальцем, чтобы удалить его.



- Клапан типа "утиный клюв" может стать скользким после использования для накачивания. Слегка сожмите клапан пальцами, чтобы его было легче снять

Очистка и стерилизация

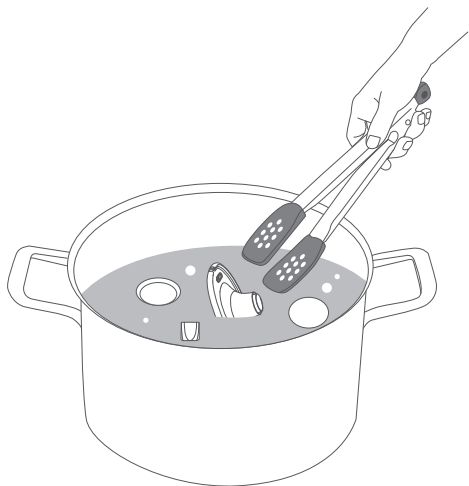
https://youtu.be/lklQ_H89qrA



- Все компоненты, кроме ступицы насоса, можно мыть. Очистите ступицу насоса дезинфицирующими салфетками.
- Очистите предметы для кормления младенцев, используя предоставленную чистую щетку.
- Ручная очистка всех частей. Не используйте посудомоечную машину для очистки.
- Не используйте микроволновую печь для стерилизации. Высокие температуры сокращают срок службы и создают угрозу безопасности.
- Просушите все части тщательно после очистки и стерилизации.

Перед началом использования

Стерилизуйте все моющиеся части, кипятя их до 5 минут, постоянно помешивая, чтобы избежать прилипания частей к контейнеру и их плавления. В качестве альтернативы простерилизуйте паром максимум 5 минут удалите их, используя чистый пинцет.



Для ежедневного использования

Промойте все моющиеся части теплой водой с мылом, затем высушите на воздухе. Стерилизуйте при необходимости, используя те же методы, что и при первоначальной очистке.



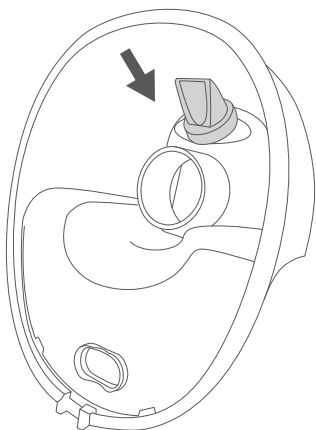
Сборка

<https://youtu.be/UchwqZQrDIU>

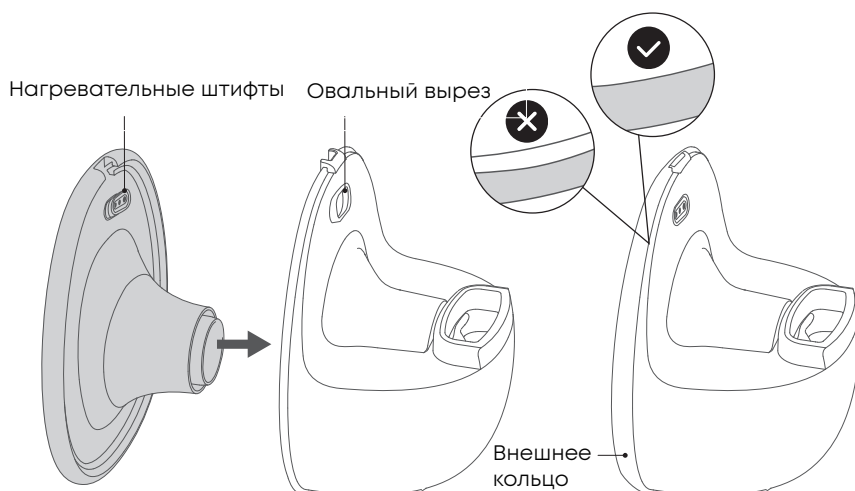


Перед сборкой убедитесь, что вы тщательно вымыли руки с мылом и водой.

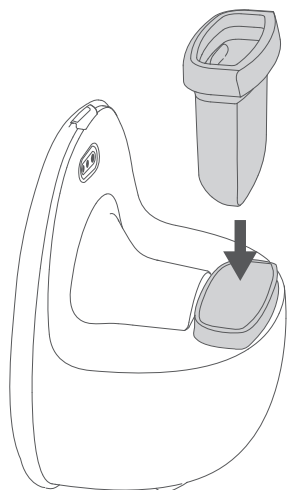
1. Держите нижнюю часть контейнера вверх, вставьте клапан типа «утиный клюв» в небольшое отверстие внутри контейнера большим и указательным пальцем и слегка щелкните, чтобы убедиться, что он не выпадает.



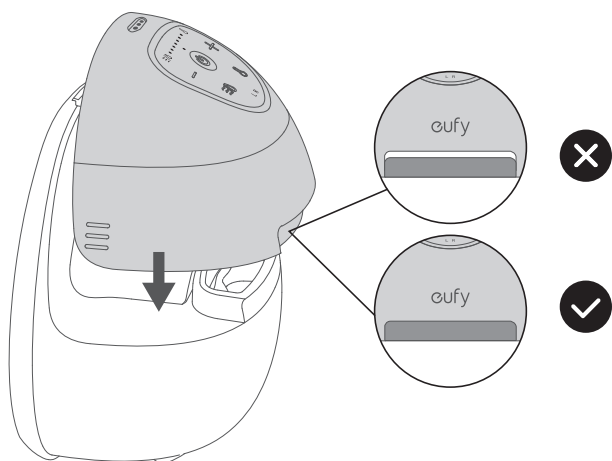
2. Наденьте грудную накладку на контейнер, убедившись, что нагревательные штыри плотно вставлены в овальный вырез. Оберните внешнее кольцо, чтобы убедиться, что оно правильно собрано, и предотвратить утечку молока.



3. Вставьте диафрагму в паз контейнера, при этом вогнутая сторона диафрагмы должна быть направлена к стороне с фланцем.



4. Установите насосный узел на верхнюю часть контейнера, плотно прижимая его, чтобы устранить зазор между насосным узлом и диафрагмой.



Ношение

<https://youtu.be/MZpAd5EKH9k>

Измерение

Используйте карту для измерения сосков, чтобы определить размер фланца или вставки.

1. Стимулируйте сосок, пока он не станет эрегированным.
2. Наденьте отверстие на каждую соску. Выберите отверстие с диаметром, который плотно прилегает к основанию соска.
3. Получите свои измерения, основываясь на таблице размеров.

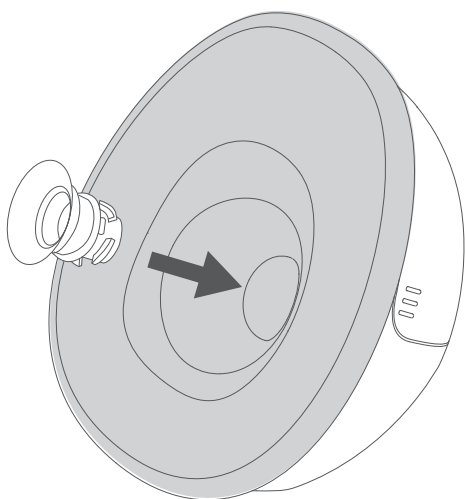


- Эластичность соска может влиять на размер. Вам может понадобиться уменьшить размер, если у вас эластичные соски, или увеличить размер, если у вас менее эластичные соски. Если вы испытываете дискомфорт или замечаете постоянное снижение производительности, возможно, вам нужно попробовать разные размеры.
- Вставки размером 15 мм, 17 мм, 19 мм и 21 мм должны использоваться с фланцами размером 24 мм. Доступны фланцы 24 мм и 27 мм на ваш выбор.

Диаметр соска	Рекомендуется Размер фланца или вставки
11-13 мм	15 мм *
13-15 мм	17 мм *
15-17 мм	19 мм *
17-20 мм	21 мм *
20-23 мм	24 мм
23-26 мм	27 мм
* Вставки для регулировки размера должны использоваться с фланцем 24 мм.	

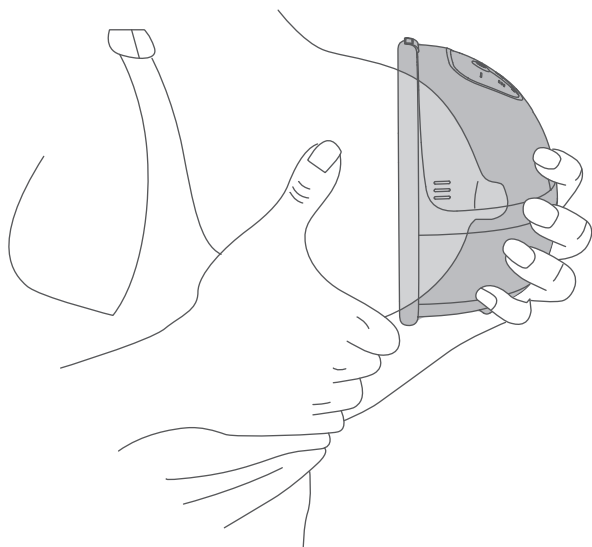
Используйте вставку для регулировки размера (опционально)

Чтобы обеспечить правильную посадку, используйте карту измерения сосков для выбора подходящей вставки и поместите её в туннель фланца.

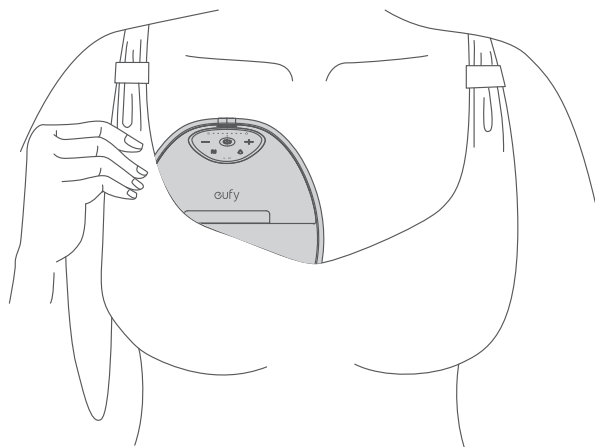


Носите

1. Наклонитесь немного вперед, чтобы убедиться, что ваш сосок находится в центре туннеля фланца. Молокоотсос должен плотно прилегать к вашей груди.



2. Используйте бюстгальтер для кормления с полной чашкой и откидной створкой, чтобы обеспечить плотное прилегание между грудью и фланцем.



Два критерия помогут вам определить, правильно ли расположен молокоотсос:

- Чувствуете ли вы заметное всасывание, которое может вытягивать молоко?
- Удобно ли это носить?

Если положение насоса не соответствует ни одному из этих критериев, необходимо отрегулировать его положение.

Вашему организму потребуется немного времени, чтобы адаптироваться к новому насосу, поэтому не расстраивайтесь, если результаты в самом начале будут не очень хорошими.

Использование без приложения

https://youtu.be/9W_xgZgCSCQ

Сцеживание

1. Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд, чтобы включить молокоотсос.
2. Нажмите кнопку питания, чтобы начать сцеживание. Нажмите снова, чтобы поставить на паузу.

	Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд	Включить / Выключить молокоотсос Молокоотсос автоматически выключится через 30 минут после сцеживания или через 10 минут после приостановки.
	Нажмите	Пауза / Продолжить

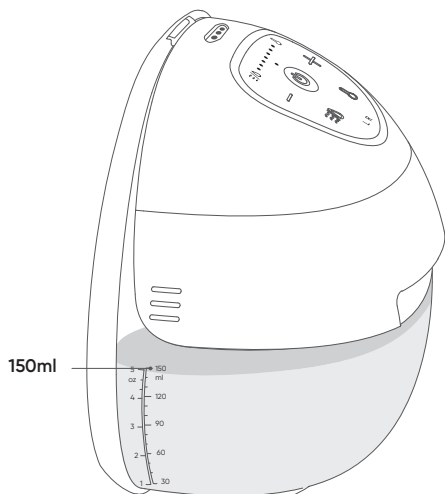
- Режим стимуляции будет длиться 2 минуты, затем он автоматически переключится на режим сцеживания.
- Если грудное молоко начинает выделяться раньше, переключитесь в режим сцеживания.
- Нажмите кнопку нагрева, чтобы включить или выключить нагрев.

	Нажмите	Переключение между режимом стимуляции и режимом сцеживания
	Нажмите	Включить / Выключить нагрев

- Отрегулируйте уровень всасывания или нагрева до наиболее комфортного уровня.

	Нажмите	Увеличение / уменьшение уровня всасывания / нагрева (Чтобы отрегулировать уровень нагрева, сначала нажмите кнопку нагрева.)
---	---------	--

· Проверяйте уровень молока время от времени во время сцеживания, чтобы избежать переполнения. Прекратите сеанс, если объем превышает 6 унций (150 мл).



- Не продолжайте сцеживание более 5 минут подряд, если вам не удастся извлечь молоко. Попробуйте снова в другое время дня.
- Если процесс становится очень неудобным или болезненным, прекратите использование насоса и проконсультируйтесь с вашим медицинским специалистом.
- **Не носите и не используйте изделие более 35 минут. Проконсультируйтесь с вашим лечащим врачом, чтобы узнать, как долго следует проводить сеанс сцеживания.**

Режим стимуляции и режим сцеживания

Режим стимуляции (также известный как режим массажа):

Разработан для имитации начального быстрого сосания, которое ребенок делает, чтобы стимулировать рефлекс выделения молока, также известный как рефлекс прилива. Этот режим обычно использует более быстрый и легкий режим всасывания, чтобы стимулировать начало выделения молока из груди. Цель состоит в том, чтобы дать сигнал организму начать выделение молока. Этот режим обычно короче по продолжительности, длится несколько минут и является первой фазой процесса перекачивания.

• Режим сцеживания:

После того как рефлекс выделения молока был вызван, переключитесь в режим сцеживания. Этот режим имитирует медленное и глубокое сосание ребенка, когда он фактически кормится и сцеживает молоко из груди. Режим сцеживания использует более медленное, но более мощное всасывание для эффективного извлечения молока. Этот этап может длиться столько, сколько необходимо матери для достаточного опорожнения груди, что может составлять примерно 10–20 минут за сеанс.

Использование с приложением eufy Baby

https://youtu.be/9W_xgZgCSCQ

Ваш телефон — ваш помощник при сцеживании. Улучшите свои впечатления с приложением eufy Baby.



Управление устройствами: переименуйте молокоотсосы, выберите стороны и настройте светодиодную подсветку.

Пульт дистанционного управления: запуск или остановка работы насоса, регулировка уровня всасывания или нагрева, переключение между режимами стимуляции и сцеживания.

Установите расписание и сеанс: Напоминайте себе не забывать сцеживаться. Установите продолжительность или вместимость для каждой сессии.

Оптимизируйте производство молока с помощью технологии OptiRhythm: выберите один из 4 предустановленных ритмов и настройте работу насоса, регулируя интенсивность всасывания, скорость и продолжительность в соответствии с потребностями вашего ребенка.

1. **Максимальный ритм (по умолчанию):** Для мам, которые хотят максимальный результат. Переключайтесь между режимами стимуляции и сцеживания несколько раз.

2. **Естественный ритм:** Для мам, которые ценят естественный ритм сосания младенца. Переключайтесь между режимами стимуляции и сцеживания, сочетая длинные и короткие нажатия.

3. **Стандартный ритм:** Для мам, которые предпочитают традиционный электрический сеанс сцеживания. Переключение с режима стимуляции на режим сцеживания через 2 минуты.

4. **Нежный ритм:** Для мам с чувствительными сосками. Каждое всасывание тщательно откалибровано для работы в более медленном темпе и с более мягким прикосновением.

• **Руководство и часто задаваемые вопросы:** обратитесь к более подробным инструкциям или советам по устранению неполадок.

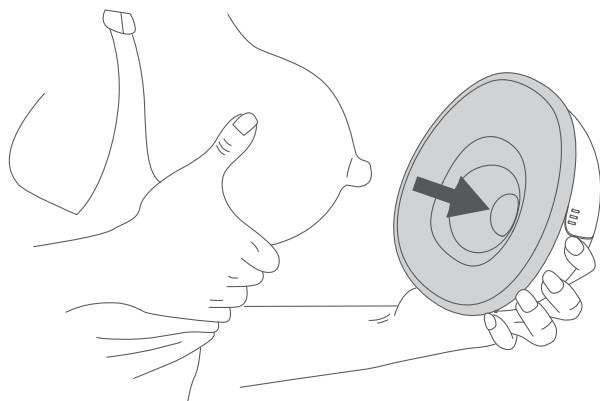
• **Отслеживание данных:** Просматривайте историю вашего сцеживания.

• **Обновление прошивки:** Обновляйте прошивку при наличии обновлений для улучшения производительности или добавления новых функций.

Переливание молока

https://youtu.be/v_HzT9psxSY

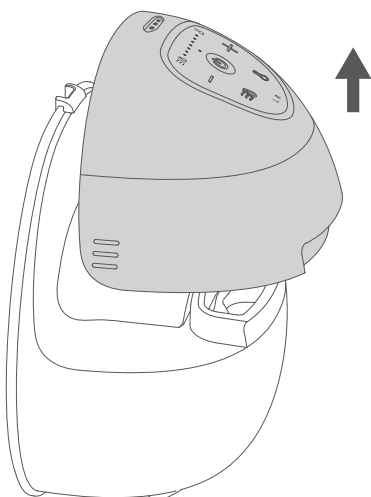
1. Поставьте молокоотсос на паузу или выключите его. Наклонитесь вперед при извлечении насоса, чтобы предотвратить утечку.



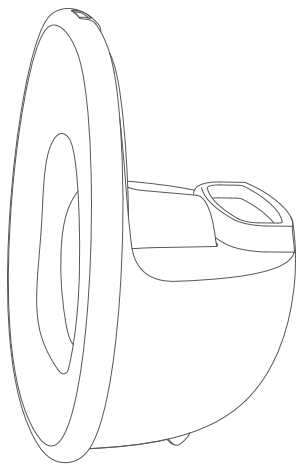
2. Извлеките корпус насоса из контейнера. (См. “Разборка” шаг 1.)



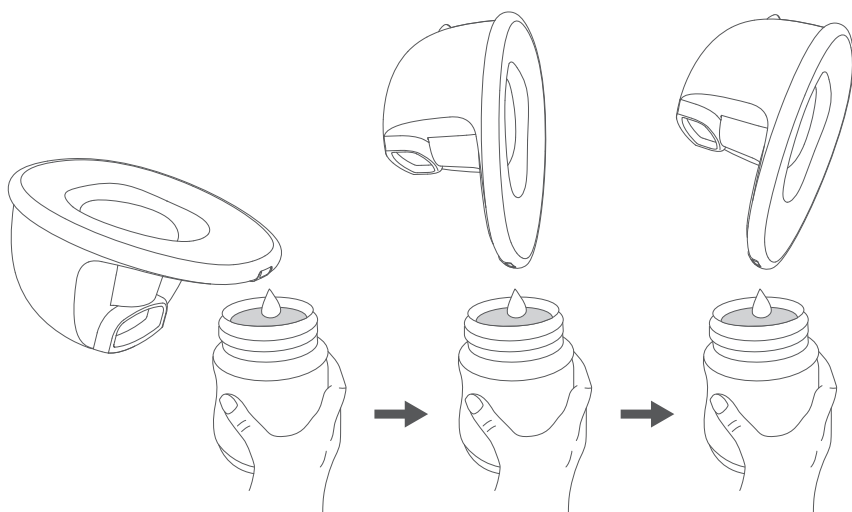
Избегайте разборки любых частей (включая диафрагму), кроме корпуса насоса, перед переливанием молока, чтобы предотвратить утечку.



3. Оставьте контейнер на столе, готовый к переносу.



4. Наклоните контейнер фланцем вверх, чтобы налить молоко. Когда носик для наливания направлен вниз, наклоните сильнее, чтобы полностью опустошить. Наконец, снимите диафрагму, если это необходимо, чтобы собрать любое застрявшее под ней молоко.



Хранение молока

Хранение грудного молока

Храните грудное молоко в чистом и стерилизованном пакете для хранения молока или бутылочке с герметичной крышкой, и сразу же поместите в холодильник для охлаждения или заморозки. В качестве альтернативы можно использовать миску с горячей водой для размораживания в экстренной ситуации. После размораживания продукт необходимо употребить в течение 24 часов.



- Не замораживайте грудное молоко повторно.
- Не смешивайте свежее грудное молоко с замороженным грудным молоком.

Кормление сцеженным молоком

Поместите замороженное грудное молоко в холодильник на ночь для размораживания. В качестве альтернативы можно использовать миску с горячей водой для размораживания в экстренной ситуации. После размораживания продукт необходимо употребить в течение 24 часов.



- Убедитесь, что проверили температуру грудного молока перед кормлением ребенка.
- Не погружайте бутылочку для хранения молока в кипящую воду для нагревания, чтобы избежать ее разрыва или трещин.
- Не используйте микроволновую печь для подогрева грудного молока.
- Выбросьте оставшееся грудное молоко после кормления.

Техническое обслуживание

1. корпус насоса

Модификации любого рода запрещены. Открытие или вмешательство в насосный узел приведет к аннулированию гарантии. Если требуется ремонт, верните насосный узел продавцу или непосредственно производителю.

2. Моющиеся детали

Ожидаемый срок службы моющихся частей составляет 1-3 месяца. Рекомендуется заменить моющиеся части после длительного хранения или перед сцеживанием для следующего ребенка.

<https://www.eufy.com/breast-pump>

3. Встроенный аккумулятор

Если ваш молокоотсос не используется в течение длительного времени, встроенный аккумулятор будет медленно разряжаться. Чтобы предотвратить повреждение аккумулятора из-за низкого напряжения в течение длительного времени, заряжайте ваши молокоотсосы каждые 3 месяца.

Часто задаваемые вопросы

Часто задаваемые вопросы и решения можно найти в разделе FAQ, перейдя по ссылке ниже:

<https://www.eufy.com/products/t8d02181?variant=43660278366394>

Технические характеристики

Ввод	100-240В ~, 50/60Гц
Вывод	5V=2A
Емкость батареи	1400мАч / 3,7ВDC
Номинальная мощность	5 Вт
Время зарядки батареи	1.5 часа
Время использования батареи	2 часа
Уровень шума	<46дБ
Рабочая температура	0°C - 40°C
Температура транспортировки и хранения	-20°C - 70°C
Влажность при транспортировке и хранении	15% - 90%

Порт по умолчанию: BLE (Bluetooth Low Energy)

Описание порта:

После включения устройства автоматически активируется трансляция BLE, предоставляющая услуги конфигурации Bluetooth-сети (или управления). Служба Bluetooth будет отключена после выключения устройства.

Производитель

Производитель: Shenzhen TPH Technology Co.

Адрес: Комната 203, 2-й этаж, здание 29, Технологический парк Лянчуан.

Буланьское шоссе, 21, район Сяилиян, улица Наньвань, район Лунган,

Шэньчжэнь, Китай 518000